



FRANCAIS

# MANUEL D'UTILISATION CLIMATISEUR

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil, et le conserver pour toute consultation ultérieure.

TYPE : MURAL

<http://www.lghvac.com>  
[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2012 - 2018 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.

# TABLE DES MATIÈRES

<b>A. Précautions de sécurité</b> .....	3
<b>B. Sécurité électrique</b> .....	6
Utilisation temporaire d'un adaptateur.....	6
Symboles utilisés dans ce manuel.....	6
<b>C. Description du produit</b> .....	7
Unité intérieure.....	7
Unité extérieure.....	7
<b>D. Instructions d'utilisation</b> .....	8
Comment insérer les piles.....	8
Entretien de la télécommande sans fils.....	8
Méthode d'utilisation.....	8
Fonctionnement de la Télécommande.....	9
Mode de fonctionnement.....	10
Fonctionnement en mode déshumidification saine.....	11
Fonctionnement circulation d'air.....	11
Fonctionnement automatique.....	11
Fonctionnement du purificateur d'air PLASMA (en option).....	11
Mode refroidissement/chauffage rapide.....	12
Mode Froid à économie d'énergie.....	12
Luminosité de l'écran.....	12
Mode Nuit (en option).....	12
Nettoyage automatique (en option).....	13
Réglage de l'Heure.....	13
Réglage de la Minuterie.....	13
Pour annuler le réglage du timer.....	13
Funzionamento Manuale.....	14
Fonction Redémarrage automatique.....	14
Contrôle du volet horizontal.....	15
Contrôle des volets verticaux.....	15
<b>E. Entretien et service</b> .....	16
Unité intérieure.....	16
Unité extérieure.....	17
Conseils d'utilisation !.....	17
Auto-diagnostic.....	17
Conseils de dépannage !	
Pour gagner du temps et de l'argent !....	18
Contactez le service technique immédiatement dans les cas suivants ...	18



## POUR VOS DOSSIERS

Écrivez les numéros de modèle et de série ci-après :

**N° de modèle** \_\_\_\_\_

**N° de série** \_\_\_\_\_

Vous les trouverez sur une étiquette dans la partie latérale de chaque unité.

**Nom du revendeur** \_\_\_\_\_

**Date d'achat** \_\_\_\_\_

■ Agrafez votre reçu à cette page au cas où vous en auriez besoin pour prouver la date d'achat ou pour vous prévaloir de la garantie.



## LISEZ CE MANUEL

Vous y trouverez plusieurs conseils utiles sur la manière d'utiliser et d'entretenir correctement votre climatiseur. Quelques petites mesures préventives vous permettront d'épargner beaucoup de temps et d'argent pendant la durée de vie de votre climatiseur.

Vous trouverez une série de réponses aux problèmes les plus fréquents dans le tableau du guide de dépannage. Si vous passez en revue notre **Guide de dépannage** d'abord, il se peut que vous n'ayez pas du tout besoin d'appeler le Service Après-Vente.



## PRÉCAUTION

- **Contactez le service technique agréé pour la réparation ou l'entretien de cette unité.**
- **Contactez un technicien autorisé pour l'installation de cette unité.**
- **Ce climatiseur ne doit pas être actionné par des petits enfants ou par des personnes infirmes sans surveillance.**
- **Les petits enfants doivent être surveillés afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le climatiseur.**
- **Si le cordon d'alimentation doit être remplacé, ce travail ne doit être confié qu'à du personnel autorisé et il ne doit être effectué qu'en utilisant des pièces de rechange authentiques.**



## Précautions de sécurité

Les instructions ci-après doivent être observées dans le but de prévenir tout risque de dommages corporels ou matériels.

- L'utilisation non conforme, résultant du non-respect des instructions, est susceptible de provoquer des dommages corporels ou matériels et dont la gravité est signalée par les indications suivantes.

**⚠ AVERTISSEMENT** Ce symbole indique un risque de blessure grave, voire mortelle.

**⚠ ATTENTION** Ce symbole indique un risque de blessure ou des dommages matériels.

- Les significations des symboles utilisés dans ce manuel sont indiquées ci-dessous



**Veillez à ne pas faire cela.**



**Veillez à suivre cette instruction.**

### ⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez toujours une fiche d'alimentation et une prise de courant avec borne de mise à la terre.

- Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique.

Pour l'installation électrique, contactez votre distributeur ou vendeur, un électricien qualifié ou le S.A.V. agréé. Ne démontez ni ne réparez vous-même l'appareil.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Utilisez un disjoncteur ou un fusible à valeur nominale appropriée.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

N'installez pas ce produit sur un support défectueux. Assurez-vous que l'emplacement choisi pour l'installation n'est pas abîmé par temps.

- Autrement, le produit risque de tomber par terre.

Le transformateur élévateur de l'unité extérieure fournit aux composantes électriques de l'électricité haute tension. Assurez-vous de décharger complètement le condensateur avant de mener à bien un travail de réparation.

- Un condensateur chargé peut être à l'origine d'un choc électrique.

N'utilisez pas un disjoncteur défectueux ou une valeur nominale inférieure. Utilisez un disjoncteur et un fusible appropriés.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Faites toujours une mise à la terre de l'appareil suivant le schéma de câblage. Ne reliez pas le fil de terre à une canalisation de gaz, à une conduite d'eau, à un paratonnerre ou à un fil de terre téléphonique.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne modifiez ni ne prolongez le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation venait à être abîmé, déchiré ou épluché, remplacez-le.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

N'installez jamais l'unité extérieure sur une surface instable, ni dans un endroit où elle risque de tomber par terre.

- La chute de l'unité extérieure pourrait provoquer des dommages, des blessures, voire la mort.

Lors de l'installation, utilisez le kit d'installation fourni avec l'appareil.

- Autrement, l'unité risque de tomber et de provoquer des dommages graves.

N'utilisez pas de bloc d'alimentation à prises multiples. Utilisez toujours cet appareil sur un circuit dédié protégé par un disjoncteur.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Installez correctement le panneau et le couvercle du boîtier de commande.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique à cause de la poussière, de l'humidité, etc.

Pour toute installation, enlèvement ou réinstallation, contactez toujours votre distributeur ou le S.A.V. agréé.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique, une explosion ou des blessures.

Si le produit est mouillé (plongé ou submergé), contactez un S.A.V. agréé pour le faire réparer avant de le réutiliser.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Assurez-vous d'utiliser uniquement les pièces énumérées dans le catalogue de pièces détachées. N'essayez jamais de modifier cet appareil.

- L'utilisation des pièces inadéquates peut causer un choc électrique, un dégagement excessif de chaleur ou un incendie.

## Précautions de sécurité

Les connexions électriques des unités intérieure et extérieure doivent être bien solides et les câbles doivent être acheminés correctement, de sorte qu'il n'y ait aucune force qui tire le cordon vis-à-vis des bornes de connexion.

- Les connexions inadéquates ou lâches peuvent causer un dégagement excessif de chaleur ou un incendie.

Assurez-vous de vérifier que le condenseur soit correctement utilisé. Veuillez lire l'étiquette sur l'appareil.

- L'utilisation incorrecte du condenseur risque d'empêcher le bon fonctionnement de l'unité.

Ne placez pas le cordon d'alimentation près d'un poêle ni tout autre appareil de chauffage.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

N'utilisez pas l'appareil dans un endroit fermé hermétiquement pendant une période prolongée. Aérez la pièce régulièrement.

- Il peut y avoir un manque d'oxygène, qui nuirait à votre santé.

Aérez la pièce où se trouve l'appareil de temps en temps lorsque vous l'utilisez simultanément avec un poêle ou avec tout autre appareil de chauffage.

- Il peut y avoir un manque d'oxygène, qui nuirait à votre santé.

Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne puissent marcher ou tomber sur l'unité extérieure.

- Ceci pourrait provoquer des blessures personnelles et endommager l'appareil.

Ne mettez en marche ni n'arrêtez le climatiseur en branchant ou en débranchant la fiche d'alimentation.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Veillez à la mise au rebut sûre des matériaux d'emballage. Par exemple, des vis, des clous, des piles, des objets cassés, etc., après installation ou service. Puis déchirez et jetez les sacs d'emballage en plastique.

- Les enfants pourraient jouer avec ces matériaux et subir des blessures.

N'utilisez pas un cordon d'alimentation, une fiche ou une prise lâche s'ils sont endommagés.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Assurez-vous que l'eau n'entre pas en contact avec les pièces électriques. Installez l'unité loin des sources d'eau.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique ou un dysfonctionnement de l'appareil.

N'ouvrez pas la grille avant de l'appareil en cours de fonctionnement. (Ne touchez pas le filtre électrostatique, si l'unité en est équipée).

- Autrement, vous risquez de subir des blessures physiques, un choc électrique, ou de provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.

Débranchez l'appareil avant de procéder à des opérations de nettoyage ou d'entretien.

- Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique.

Veillez à ce qu'on ne tire n'y que l'on endommage le cordon d'alimentation pendant le fonctionnement de l'appareil.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Assurez-vous de vérifier que la prise du cordon d'alimentation n'est pas sale, lâche ou cassée, puis veuillez insérer complètement la fiche.

- Une prise sale, lâche ou cassée peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

Ne touchez, n'actionnez ne pas réparez l'appareil avec les mains humides. Prenez la prise avec la main pour la débrancher.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne stockez ni n'utilisez de gaz ou de combustibles inflammables près de l'appareil

- Autrement, il y a risque d'incendie.

Si l'unité dégage des sons étranges, des odeurs ou de la fumée, éteignez immédiatement le disjoncteur ou débranchez le cordon d'alimentation.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

Si l'appareil va rester inutilisé pendant une longue période, débranchez-le ou mettez le disjoncteur sur la position arrêt.

- Autrement, vous risquez d'endommager l'appareil, d'en causer un dysfonctionnement ou la mise en marche involontaire.

Ne placez aucun objet sur le cordon d'alimentation.

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

S'il y a une fuite de gaz inflammable, fermez le robinet à gaz et ouvrez une fenêtre pour ventiler la pièce avant de mettre en marche le climatiseur.

- N'utilisez pas le téléphone, ni ne mettez les interrupteurs en marche ou en arrêt. Ceci risquerait de provoquer une explosion ou un incendie.

## ⚠ ATTENTION

Faites appel à deux personnes ou plus pour soulever et déplacer cet appareil.

- Évitez les blessures personnelles.

Maintenez l'appareil de niveau lors de son installation.

- Ceci permet d'éviter des vibrations et des bruits.

N'installez pas l'appareil dans un endroit où il serait exposé directement au vent de la mer (pulvérisation d'eau de mer).

- Ceci pourrait corroder l'appareil.

N'installez pas l'appareil dans un endroit où le bruit ou l'air chaud dégagés par l'unité extérieure pourraient gêner vos voisins.

- Ceci peut provoquer des problèmes à vos voisins et de là, être à l'origine de disputes avec eux.

Installez le raccord de drainage de manière à assurer un drainage approprié.

- Une mauvaise connexion peut provoquer des fuites d'eau.

Vérifiez toujours s'il y a des fuites de gaz (frigorigène) après installation ou réparation de l'appareil.

- Des niveaux de frigorigène trop bas peuvent être à l'origine d'une défaillance de l'appareil.

**N'utilisez pas cet appareil pour des fins particulières telles que la préservation d'aliments, d'œuvres d'art, etc. C'est un climatiseur grand public, non pas un système de refroidissement de précision.**

- Autrement, il y a risque de dommages à la propriété ou de pertes matérielles.

**Ne touchez pas les pièces métalliques du climatiseur lorsque vous enlevez le filtre à air.**

- Autrement, vous risquez de subir des blessures.

**N'insérez pas les mains ou d'autres objets à travers l'entrée ou la sortie d'air lorsque le climatiseur est en marche.**

- Il y a des bords aiguisés et des pièces mobiles qui pourraient vous blesser.

**N'incline pas l'unité lors d'un déplacement ou d'une désinstallation.**

- L'eau condensée qui se trouve à l'intérieur pourrait se renverser.

**Le démantèlement de l'unité, le traitement de l'huile réfrigérante et des pièces ultimes devrait se faire conformément aux normes locales et nationales.**

**En cas de contact du liquide des piles avec votre peau ou vos vêtements, lavez-les à l'eau. N'utilisez pas la télécommande si les piles ont coulé.**

- Les produits chimiques à l'intérieur des piles peuvent causer des brûlures ou d'autres blessures.

**N'exposez pas votre peau, ni les enfants ou les plantes au courant d'air froid ou chaud.**

- Ceci peut nuire à leur santé.

**N'obstruez pas l'entrée ou la sortie du flux d'air.**

- Ceci peut provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

**Ne marchez "X" ne placez aucun objet sur l'appareil (unités extérieures).**

- Autrement, ceci risquerait de provoquer des blessures et une défaillance de l'appareil.

**Prenez soin lors du déballage et de l'installation de l'appareil.**

- Les bords aiguisés peuvent provoquer des blessures.

**Ne mélangez pas d'air ou de gaz autre que le gaz frigorigène spécifié utilisé dans le système.**

- Si de l'air entre dans le système réfrigérant, la pression devient excessivement élevée, ce qui peut provoquer des dommages à l'appareil ou des blessures personnelles.

**Remplacez toutes les piles de la télécommande par des piles neuves du même type. Ne mélangez pas de piles neuves avec des piles usées ou différents types de piles.**

- Autrement, vous risquez de provoquer un incendie ou un dysfonctionnement.

**Si vous ingurgitez le liquide de la pile, lavez-vous les dents et consultez votre dentiste. Ne pas utiliser la télécommande si les piles ont fuit.**

- Les produits chimiques à l'intérieur des piles pourraient vous causer des brûlures ou d'autres ennuis de santé.

**Ne buvez pas l'eau qui s'écoule de l'appareil.**

- Ce n'est pas hygiénique et pourrait entraîner de sérieux problèmes de santé.

**Utilisez un chiffon doux pour le nettoyage. N'utilisez pas de détergents agressifs, de dissolvants, ni n'aspergez de l'eau, etc.**

- Ceci risquerait de provoquer un incendie, un choc électrique ou des dommages aux pièces plastiques de l'appareil.

**Insérez toujours fermement le filtre après nettoyage. Nettoyez le filtre tous les quinze jours ou plus souvent si nécessaire.**

- Un filtre sale réduit l'efficacité du climatiseur.

**S'il y a une fuite de gaz frigorigène pendant la réparation, ne touchez pas au gaz échappé.**

- Le contact du gaz frigorigène avec la peau peut causer des engelures (« brûlure froide »).

**S'il se produit une fuite de gaz frigorigène pendant l'installation de l'appareil, aérez immédiatement la pièce.**

- Autrement, ceci peut être nocif pour votre santé.

**Ne rechargez ni ne démontez les piles. Ne les jetez pas au feu.**

- Elles pourraient brûler ou exploser.

**Ne laissez pas le climatiseur fonctionner pendant longtemps lorsque le taux d'humidité est très élevé et que la porte ou une fenêtre a été laissée ouverte.**

- Il peut y avoir une condensation d'humidité qui risque de mouiller ou d'endommager vos meubles.

**Utilisez une banquette ou une échelle solide lorsque vous menez à bien des opérations de nettoyage ou d'entretien de l'appareil.**

- Faites attention et évitez de vous blesser.

## Sécurité électrique

### **⚠ AVERTISSEMENT**

- Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Pour réduire au minimum le risque de choc électrique, vous devez toujours brancher l'appareil sur une prise de courant mise à la terre.
- Ne coupez ni n'enlevez la broche de mise à la terre de la fiche d'alimentation.
- Raccordez la borne de mise à la terre de l'adaptateur à la vis du couvercle de la prise murale n'assure pas la mise à la terre, à moins que la vis du couvercle soit métallique et non isolée et que la prise murale soit mise à la terre par l'intermédiaire de l'installation électrique.
- Si vous doutez que le climatiseur soit correctement relié à la terre, demandez à un électricien qualifié d'examiner la prise murale ainsi que le circuit électrique.

### *Utilisation temporaire d'un adaptateur*

Nous décourageons vivement l'utilisation d'un adaptateur en raison des risques potentiels pour la sécurité. Pour des connexions temporaires, utilisez uniquement un adaptateur d'origine, disponible dans la plupart des magasins de matériel électrique. Assurez-vous que la grande encoche de l'adaptateur est alignée avec la grande encoche de la prise murale afin de les brancher en respectant la polarité.

Pour débrancher le cordon d'alimentation de l'adaptateur, prenez chacun d'eux avec une main, afin ne pas endommager la borne de terre. Évitez de débrancher fréquemment le cordon d'alimentation car ceci pourrait endommager la borne de terre.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

- Ne branchez jamais cet appareil à l'aide d'un adaptateur cassé.

### *Symboles utilisés dans ce manuel*



Ce symbole indique un risque de choc électrique.



Ce symbole indique des risques pouvant endommager le climatiseur.



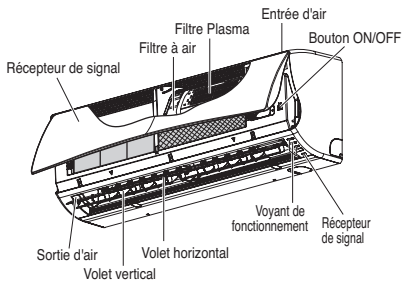
Ce symbole indique des remarques particulières.

## Description du produit

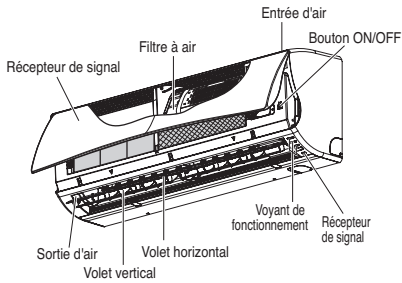
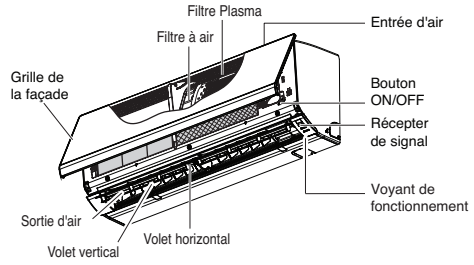
Voici une courte introduction des unités intérieure et extérieure. Veuillez lire les informations pertinentes concernant votre type d'unité intérieure.

### Unité intérieure

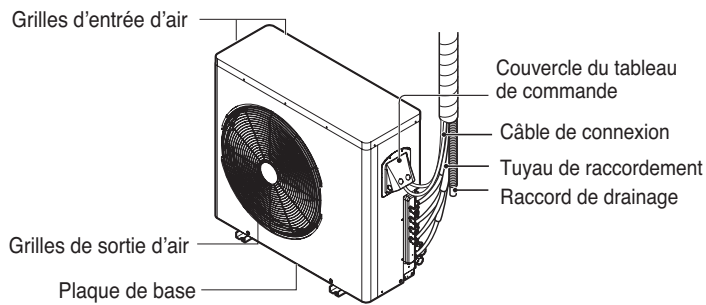
#### [Type Standard Libero]



#### [Type Artcool Libero]



### Unité extérieure

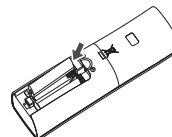
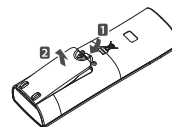


※ La imagen pueden variar según el modelo.

## Instructions d'utilisation

### Comment insérer les piles

1. Enlevez le couvercle du réceptacle à piles suivant le sens de la flèche.
2. Insérez des piles neuves en veillant à bien placer les pôles (+) et (-).  
(Type de pile = AAA (1,5 volt))
3. Remplacez le couvercle en le poussant de nouveau dans sa position.

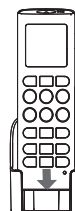
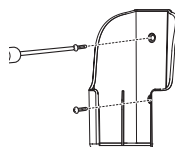


### REMARQUE

1. Utilisez/remplacez toujours les deux piles par des piles du même type.
2. Si le système ne va pas être utilisé pendant une longue période, enlevez les piles pour prolonger leur durée de vie.
3. Si l'écran d'affichage de la télécommande commence à devenir sombre, remplacez les deux piles.

### Entretien de la télécommande sans fils

1. Choisissez un endroit convenable où on puisse l'atteindre facilement et elle soit en même temps protégée.
2. Fixez solidement le support au mur, etc. à l'aide des vis fournies.
3. Glissez la télécommande à l'intérieur du support.

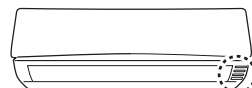


### REMARQUE

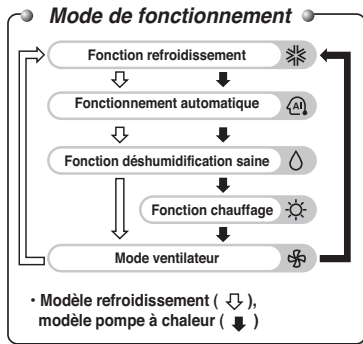
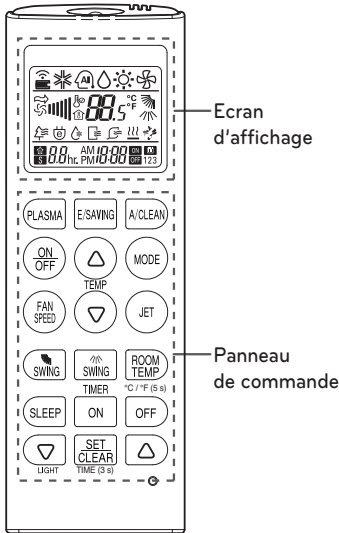
1. La télécommande ne devrait jamais être exposée à la lumière directe du soleil.
2. L'émetteur et le récepteur de signaux devraient être toujours propres pour une communication appropriée. Utilisez un chiffon doux pour les nettoyer.
3. Au cas où d'autres appareils seraient également actionnés depuis la télécommande, changez la position de ceux-là ou consultez un technicien agréé.

### Méthode d'utilisation

1. Le récepteur de signaux se trouve dans l'unité.
2. Pointez la télécommande vers l'unité pour qu'elle fonctionne. Aucun obstacle ne doit se trouver entre la télécommande et l'appareil.



## Fonctionnement de la Télécommande



Panneau de commande	Ecran d'affichage	Description
		<b>Bouton plasma*</b> : permet de purifier l'air en enlevant les particules qui entrent dans l'unité intérieure.
		<b>Bouton automatique mode veille*</b> : permet de régler le fonctionnement automatique du mode veille.
		<b>Boutons de réglage de la température</b> : permet d'ajuster la température ambiante lors du refroidissement et du chauffage.
	-	<b>Bouton de mise en marche/arrêt</b> : permet de mettre le système en marche/hors tension.
		<b>Bouton de réglage de la vitesse du ventilateur intérieur</b> : permet de régler la vitesse de ventilation.
		<b>Bouton de sélection du mode de fonctionnement*</b> : permet de sélectionner le mode de fonctionnement. Mode refroidissement (❄️) / Fonctionnement automatique ou Changement automatique (⌚) / Fonctionnement de déshumidification (💧) / Fonctionnement du chauffage (☀️) / Circulation de l'air (🌀)
		<b>Bouton de chauffage/refroidissement par jet d'air*</b> : permet de chauffer ou de refroidir la température intérieure en peu de temps.
		<b>Bouton direction du débit d'air</b> : permet de régler le sens de la circulation de l'air, verticalement ou horizontalement.
		<b>Bouton d'affichage de la température</b> : permet d'afficher la température ambiante. Permet de changer l'appareil de °C à °F si vous l'appuyez pendant 5 secondes.
		<b>Bouton de minuterie</b> : permet de régler l'heure actuelle et l'heure de début/fin.
		<b>Bouton des fonctions et de navigation*</b> : permet de régler l'heure et de configurer des fonctions spéciales. 🧹: Nettoyage automatique / 🕒: permet d'activer le refroidissement avec économie d'énergie / LIGHT: permet de régler la luminosité de l'affichage de l'unité intérieure
	-	<b>bouton Configurer/Supprimer</b> : permet de configurer ou d'annuler des fonctions.
	-	<b>Bouton de réinitialisation</b> : Permet de réinitialiser les paramètres du climatiseur.

FRANCAIS

**REMARQUE**

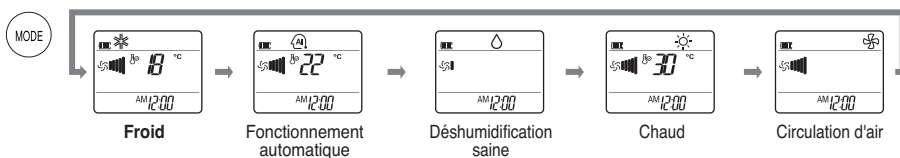
\* Il est possible que certaines fonctions ne soient pas prises en charge selon le modèle.

## Mode de fonctionnement

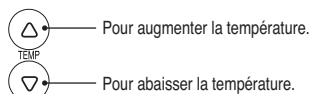
- 1** Appuyez sur la TOUCHE ON/OFF pour mettre l'appareil en marche.  
L'unité émettra un bip sonore.



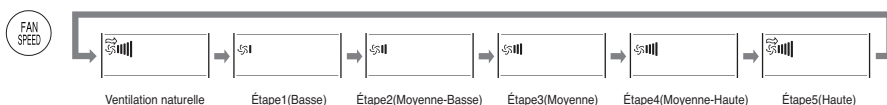
- 2** Ouvrez le couvercle basculant de la télécommande et appuyez sur la touche de mode de fonctionnement.  
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode de fonctionnement change dans le sens de la flèche.



- 3** En mode de refroidissement ou de chauffage, réglez la température intérieure désirée en appuyant sur les TOUCHES DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE.  
En mode refroidissement, la température peut être réglée entre 18°C~30°C(64°F~86°F) alors qu'en mode chauffage, la plage de température va de 16°C~30°C(60°F~86°F).



- 4** Réglez la vitesse du ventilateur à l'aide de la télécommande. Vous pouvez régler la vitesse du ventilateur, en appuyant sur le SÉLECTEUR DE VITESSE DU VENTILATEUR INTÉRIEUR.  
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode de vitesse du ventilateur change.



### Ventilation naturelle

- Pour une sensation de fraîcheur, appuyez sur le BOUTON DE SÉLECTION DE LA VITESSE DU VENTILATEUR INTÉRIEUR et choisissez le mode Ventilation naturelle. Dans ce mode, le ventilateur produit un courant d'air frais et naturel.

## Fonctionnement en mode déshumidification saine

### Pendant le fonctionnement en mode déshumidification saine

❑ Si vous sélectionnez le mode de fonctionnement déshumidification à l'aide de la TOUCHE DE SÉLECTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT, la fonction de déshumidification se met en marche. L'appareil règle automatiquement la température ambiante ainsi que le volume d'air, de manière à créer les meilleures conditions de déshumidification et sur la base de la température ambiante réelle ayant été captée.

Dans ce cas, cependant, la température réglée n'est pas affichée sur la télécommande et vous ne pouvez pas non plus régler la température ambiante.

❑ En mode de déshumidification saine, le volume d'air, réglé automatiquement suivant l'algorithme d'optimisation en fonction de la température ambiante réelle, rend la pièce saine et confortable même en saison très humide.

## Fonctionnement circulation d'air

Cette fonction permet de faire circuler l'air sans le refroidir ni le réchauffer. Vous pouvez l'activer en appuyant sur la TOUCHE DE SÉLECTION DE MODE DE FONCTIONNEMENT. Elle peut être activée en appuyant sur la TOUCHE CIRCULATION D'AIR. Une fois que la circulation d'air est activée, vous pouvez sélectionner la vitesse de l'air en appuyant sur le BOUTON SÉLECTEUR DE VITESSE DU VENTILATEUR INTÉRIEUR.

**REMARQUE** : Pendant le fonctionnement de l'appareil, le voyant bleu s'allume. (Type Standard Libero)

## Fonctionnement automatique

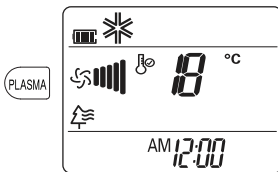
Lorsque le mode est sélectionné, le système fonctionne automatiquement grâce aux commandes électroniques.

- Vous pouvez régler la température souhaitée entre 18°C(64°F) et 30°C(86°F) pour le mode Fonctionnement automatique.

### REMARQUE


Cette fonction fonctionne correctement lorsque vous utilisez la télécommande adaptée au modèle.

## Fonctionnement du purificateur d'air PLASMA (en option)



Le filtre de plasma est une technologie développée par LG pour éliminer les contaminants microscopiques de l'air aspiré en produisant un plasma avec une charge élevée d'électrons.

Ce plasma tue et détruit au complet les contaminants pour fournir un air propre et hygiénique.

La fonction de purification par plasma peut être activée en appuyant sur la TOUCHE PLASMA de la télécommande.  s'affiche à l'écran. Appuyez-y de nouveau annuler cette fonction.

### REMARQUE

This feature can be used in any operation mode and any fan speed can be used while plasma filter is functioning.

## Mode refroidissement/chauffage rapide



La fonction de refroidissement rapide peut être utilisée pour refroidir la pièce rapidement durant les étés très chauds. Lorsque cette fonction est activée en mode refroidissement, le ventilateur commence à marcher à une vitesse extrêmement rapide pendant 30 minutes, réglant ainsi la température ambiante sur 18°C(64°F) et en atteignant un refroidissement rapide et efficace. De même, la fonction de réchauffement rapide (disponible seulement sur certains modèles) réchauffe la pièce rapidement grâce au fonctionnement du ventilateur à une vitesse extrêmement rapide, réglant la température ambiante sur 30°C(86°F) pendant 30 minutes.

Pour activer cette fonction, appuyez sur la TOUCHE JET COOL (REFROIDISSEMENT RAPIDE).  
Pour passer du mode refroidissement rapide au mode de refroidissement par fonctionnement du ventilateur à une vitesse élevée, appuyez sur la TOUCHE REFROIDISSEMENT RAPIDE ou sur le BOUTON SÉLECTEUR DE VITESSE DU VENTILATEUR INTÉRIEUR ou de nouveau sur la TOUCHE DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE AMBIANTE.

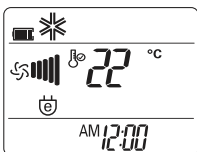
JET

### REMARQUE

• Le mode Jet Froid/Chaud ne peut pas être activé lorsque les modes de circulation d'air et de fonctionnement automatique.

## Mode Froid à économie d'énergie

Le mode Froid à économie d'énergie s'appuie sur le temps d'adaptation du corps en fonction des changements d'heure et de température de façon à régler automatiquement la température souhaitée.



1. Appuyez sur le BOUTON ON/OFF pour allumer l'unité.
2. Ouvrez le cache de la télécommande.  
Sélectionnez le mode de fonctionnement Froid.
3. Appuyez sur le BOUTON DE MODE FROID À ÉCONOMIE D'ÉNERGIE.
4. Pour annuler ce mode, appuyez à nouveau sur le bouton ; l'unité repasse dans le mode précédent (Froid).

E.SAVING

## Luminosité de l'écran

La luminosité de l'écran peut être réglée à l'aide de la télécommande.  
Appuyez sur le bouton LUMINOSITÉ LCD/LED.  
L'écran s'obscurcit. Appuyez de nouveau sur le bouton pour régler la luminosité de l'écran.



## Mode Nuit (en option)

Appuyez sur le BOUTON MODE NUIT AUTOMATIQUE pour fixer l'heure à laquelle l'unité doit s'arrêter automatiquement. Le timer est programmé par incréments d'une heure ; vous pouvez appuyer sur le BOUTON MODE NUIT AUTOMATIQUE entre 1 et 7 fois. Le mode nuit est réglable pour une durée de 1 à 7 heures.

SLEEP

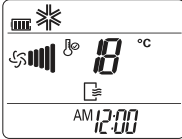
### REMARQUE

• Lorsque le mode Nuit est activé, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne à très basse vitesse en mode Froid et à basse vitesse en mode Chaud pour des raisons de confort.

## Nettoyage automatique (en option)

- Pendant la fonction de nettoyage automatique, l'humidité qui reste dans les unités intérieures après leur fonctionnement en mode refroidissement ou déshumidification saine peut être enlevée.

**Cette fonction marche quand l'appareil est éteint.**



- Appuyez sur la touche Auto-Nettoyage.
- s'affiche à l'écran.

Si la fonction Auto-Nettoyage est mise en pause, chaque fois que l'on éteindra l'appareil le ventilateur intérieur continuera à tourner pendant 30 minutes environ en interne, sans que fonctionne ni le refroidissement ni la déshumidification.

La persienne est aussi fermée.

Cela assèche tout reste d'humidité et nettoie l'intérieur de l'appareil.

## Réglage de l'Heure

1. Appuyez sur la touche TIMER pendant 3 secondes.  
- L'icône de AM/PM se met à vaciller en bas de l'écran d'affichage.
2. Appuyez sur les touches RÉGLAGE DE L'HEURE jusqu'à l'obtention de l'heure souhaitée.
3. Appuyez sur la touche SET / CLEAR.

**REMARQUE** Vérifiez sur l'indicateur les icônes A.M. et P.M.

## Réglage de la Minuterie

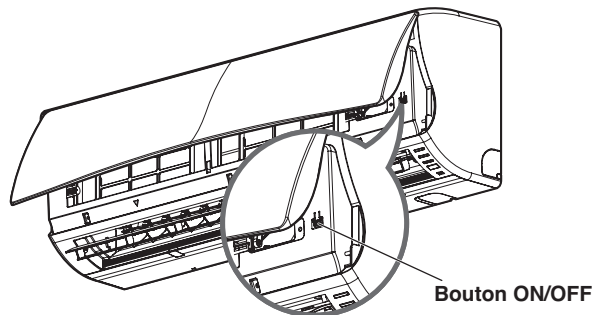
1. Appuyez sur la touche ON ou OFF pour allumer ou éteindre la minuterie.
2. Appuyez sur les touches RÉGLAGE DE L'HEURE jusqu'à l'obtention de l'heure souhaitée.
3. Appuyez sur la touche SET / CLEAR.

## Pour annuler le réglage du timer

- Si vous voulez annuler tous les réglages du timer, appuyez sur le bouton SET/CLEAR.
- Pour annuler individuellement les réglages du timer, appuyez sur le bouton Timer pour activer ou désactiver le mode Programmation. Appuyez ensuite sur le bouton Set/Clear en pointant la télécommande vers le récepteur de signaux. (Le voyant du timer sur l'afficheur s'éteint)

## Funzione Manuale

Le fonctionnement forcé est employé lorsqu'il est impossible d'utiliser la télécommande. Ce mode démarre lorsque vous appuyez sur le bouton ON/OFF. Pour l'arrêter, appuyez à nouveau sur le bouton.



	Modèle réversible		
	Température de la pièce $\geq 24$ °C (75,2 °F)	21 °C (69,8 °F) $\leq$ Température de la pièce < 24 °C (75,2 °F)	Température de la pièce < 21 °C (69,8 °F)
Mode de fonctionnement	Froid	Déshumidification saine	Chaud
Vitesse du ventilateur intérieur	Haut	Haut	Haut
Température réglée	22 °C (71,6 °F)	23 °C (73,4 °F)	24 °C (75,2 °F)

### Test de fonctionnement

Durant le TEST DE FONCTIONNEMENT, l'unité est en mode Froid avec une vitesse du ventilateur élevée, quelle que soit la température de la pièce, et elle se réinitialise au bout de 18 minutes. Durant le test de fonctionnement, si l'unité reçoit un signal de la télécommande, elle fonctionne conformément aux instructions de la télécommande. Pour utiliser le mode Test, appuyez sur le bouton ON/OFF et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 5 secondes ; un signal sonore retentit. Pour l'arrêter, appuyez à nouveau sur le bouton.

## Fonction Redémarrage automatique

Cette fonction est utile en cas de panne de courant.

Lorsque le courant revient après une coupure, cette fonction permet de restaurer les conditions de fonctionnement précédentes et le climatiseur récupère ses paramètres.

### REMARQUE

Cette fonction est réglée en usine, mais vous pouvez la désactiver en appuyant sur le bouton ON/OFF pendant 6 secondes. L'unité émet deux signaux sonores et le voyant bleu clignote 8 fois. Pour activer la fonction, appuyez à nouveau sur le bouton pendant six secondes. L'unité émet deux signaux sonores et le voyant bleu clignote quatre fois.

## Contrôle du volet horizontal

Vous pouvez régler le volet horizontal à l'aide de la télécommande.

1. Appuyez sur le BOUTON ON/OFF pour démarrer l'unité.
2. Appuyez sur le bouton de direction du flux vertical. Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la direction du flux d'air change dans le sens indiqué par la flèche.



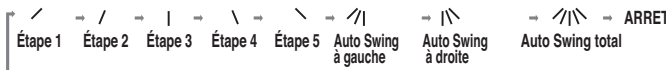
\* Press the Vertical Airflow Direction button once more during Auto Swing at the direction of airflow you want.

FRANCAIS

## Contrôle des volets verticaux

Vous pouvez régler les volets verticaux à l'aide de la télécommande.

1. Press the ON/OFF BUTTON to start the unit.
2. Press the horizontal airflow direction button. Each time the button is pressed, the airflow direction is changed in the direction of the arrow.



\* Appuyez une nouvelle fois sur le bouton de direction du flux vertical en mode Auto Swing dans le sens du flux souhaité.

### REMARQUE

- Le fait d'actionner manuellement le volet horizontal et les volets verticaux peut endommager le mécanisme. Lorsque l'unité est arrêtée, le volet horizontal et les volets verticaux bloquent la sortie d'air de l'appareil.
- Le climatiseur mémorise le dernier angle actionné. Une différence est donc possible entre l'angle de la télécommande et celui de l'unité après une nouvelle utilisation. Dans ce cas, l'angle peut être ajusté en appuyant sur le bouton de commande de palette sur la télécommande.
- Les événements à lames verticales peuvent s'orienter automatiquement pour une zone de température donnée en mode refroidissement.  
ex) Étape 1 → Étape 2, Étape 5 → Étape 4

## Entretien et service

### ⚠ ATTENTION

Avant d'effectuer toute opération d'entretien, veuillez placer l'interrupteur principal du système sur la position arrêt, puis débranchez l'interrupteur et le cordon d'alimentation.

### Unité intérieure

Nettoyez l'unité avec un tissu doux et sec. N'utilisez pas d'eau de Javel ou des abrasifs.

### ⚠ ATTENTION

N'utilisez jamais aucun des produits suivants :

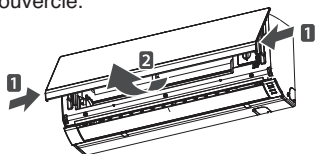
- De l'eau chaude à plus de 40 °C. Ceci peut provoquer une déformation ou une décoloration.
- Des substances volatiles. Ceci peut endommager les surfaces du climatiseur.



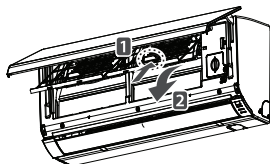
### Nettoyage du filtre à air

Nettoyez le filtre à air une fois toutes les 2 semaines ou plus le cas échéant.

- 1 Mettez le système hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Ouvrez le couvercle avant.
  - Soulevez légèrement les deux côtés du couvercle.



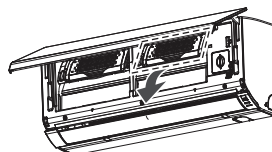
- 3 Arrêtez le bouton du filtre à air et soulevez-le légèrement pour le retirer de l'unité.



- 4 Nettoyez le filtre à l'aide d'un aspirateur ou avec de l'eau chaude.
  - Si vous avez de la peine à enlever la saleté, lavez le filtre avec de l'eau tiède et un détergent.
- 5 Séchez le filtre à l'ombre.

### Nettoyage du filtre plasma

- 1 Mettez le système hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.
- 2 Ouvrez le couvercle avant et retirez le filtre à air (voir «Nettoyage du filtre»).
- 3 Retirez le filtre plasma en 10 secondes.



- 4 Utilisez un aspirateur pour enlever la saleté.
  - Si vous avez de la peine à enlever la saleté, lavez le filtre avec de l'eau tiède.
- 5 Séchez le filtre à l'ombre.

#### REMARQUE

- La position des filtres peut varier en fonction du modèle.
- Il est possible que le filtre plasma ne soit pas inclus dans certains modèles.

## Unité extérieure

L'échangeur et les événements du panneau de l'unité extérieure doivent faire l'objet de contrôles réguliers. En cas d'accumulation de saleté ou de suie, vous devez demander à un professionnel d'effectuer un nettoyage de l'échangeur et des événements.

### REMARQUE

L'encrassement de l'échangeur entraîne une diminution des performances et, éventuellement, une augmentation des coûts de fonctionnement.

FRANCAIS

## Conseils d'utilisation !

### Ne refroidissez pas trop la pièce.

Cela peut avoir des effets nuisibles pour la santé et entraîner un gaspillage d'énergie.

### Laissez les rideaux et les volets fermés.

Ne laissez pas la lumière directe entrer dans la pièce lorsque le climatiseur est en service.

### Maintenez une température uniforme dans la pièce.

Réglez la direction de l'air dans le sens vertical et horizontal de façon à maintenir une température homogène.

### Vérifiez que les portes et les fenêtres sont bien étanches.

Évitez d'ouvrir les portes et les fenêtres afin de maintenir l'air frais dans la pièce.

### Nettoyez régulièrement le filtre à air.

L'encrassement du filtre à air a pour effet de réduire le refroidissement et la déshumidification.

Nettoyez le filtre au moins toutes les deux semaines.

### Aérez la pièce à intervalles réguliers.

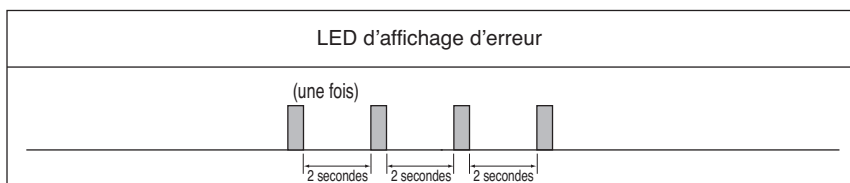
Du fait que les fenêtres sont fermées, il est bon d'aérer la pièce de temps à autre.

### Utilisez la vitesse de ventilation haute pour accélérer le refroidissement.

L'unité fournit sa capacité nominale de froid lorsque la vitesse du ventilateur est à son maximum.

## Auto-diagnostic

Cette unité comporte une fonction intégrée de diagnostic des erreurs. La LED de l'unité clignote en cas de panne de la thermistance. Dans ce cas, contactez votre distributeur ou votre technicien.



## Conseils de dépannage ! Pour gagner du temps et de l'argent !

### Le climatiseur peut présenter les dysfonctionnements suivants :

Problème	Causes possibles	Solution
Le climatiseur ne démarre pas.	■ Le climatiseur est débranché.	• Vérifiez que la fiche du climatiseur est correctement branchée.
	■ Le fusible/le disjoncteur a sauté.	• Vérifiez le fusible/le disjoncteur et remplacez-les si nécessaire.
	■ Panne de courant.	• En cas de coupure de courant, désactivez la commande de sélection de mode. Lorsque le courant est rétabli, attendez trois minutes avant de redémarrer le climatiseur pour éviter une surcharge du compresseur.
	■ Tension élevée ou faible.	• Si la tension est anormalement élevée ou faible, le disjoncteur saute.
Le climatiseur ne refroidit pas comme il le devrait.	■ Le débit d'air est restreint.	• Vérifiez qu'aucun rideau, volet ou meuble ne fait obstruction au climatiseur.
	■ Le filtre à air est sale.	• Nettoyez le filtre au moins tous les quinze jours. Reportez-vous à la section Maintenance et service.
	■ La pièce a été chauffée.	• Lorsque le climatiseur est allumé pour la première fois, vous devez prévoir un temps nécessaire pour le refroidissement de la pièce.
	■ L'air froid s'est échappé.	• Vérifier l'absence d'ouverture ne permettant pas de faire chuter la température.
	■ Vérifiez les réglages de température.	• Assurez-vous que les réglages sont corrects.
	■ La pièce comporte peut-être une source de chauffage.	• Supprimez ces sources ou désactivez-les si nécessaire pendant le fonctionnement du climatiseur.

### Contactez le service technique immédiatement dans les cas suivants :

1. Survenance d'un phénomène anormal (odeur de brûlé, bruit intense, etc.). Arrêtez l'unité et coupez le disjoncteur. N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même ou de le redémarrer en pareille situation.
2. Le câble de l'alimentation principale est extrêmement chaud ou est endommagé.
3. Un code erreur est généré grâce à l'autodiagnostic.
4. L'unité intérieure présente toujours des fuites d'eau même si le niveau d'humidité est bas.
5. L'interrupteur, le disjoncteur (de sécurité, différentiel) ou un fusible ne fonctionne pas correctement.

**L'utilisateur doit vérifier et nettoyer régulièrement l'unité afin d'éviter toute altération de ses performances.**

**Dans certains cas, cette tâche ne doit être réalisée que par un technicien qualifié.**